



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ສະຖານເອກອັກຄະລັດຖະທູດ

ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ທີ່ ວໍຊິງຕັນ, ດີ.ຊີ.

2222 S. Street, NW

Washington, DC 20008

### ໃບຄຳຮ້ອງຂໍປ່ຽນໜັງສືຜ່ານແດນ

ຊື່..... Prenoms(First Name).....

ນາມສະກຸນ..... Nom (Surname).....

ວັນ, ເດືອນ, ປີເກີດ....., ບ້ານເກີດ.....

ເມືອງ....., ແຂວງ.....

ທີ່ຢູ່ປັດຈຸບັນ(ຂຽນເປັນ ພາສາສາກົນ- Address).....

ໂທລະສັບ: (.....) .....

ຕຳນິຮູບປະພັນ: ລວງສູງ: .....cm, ສີຕາ: ....., ຜິມ: .....

ປັດຈຸບັນຖືໜັງສືຜ່ານແດນເລກທີ : ....., ອອກໃຫ້ວັນທີ .....

ໃຊ້ໄດ້ເຖິງວັນທີ ....., ອອກໃຫ້ທີ່.....

ເດີນທາງອອກຈາກ ສປປ ລາວວັນທີ:...../...../....., ເຖິງ ອະເມລິກາ ( ); ການາດາ ( )ວັນທີ...../...../.....

ເວລາຢູ່ ສປປ ລາວເຮັດຫຍັງ ແລະ ຢູ່ໃສ?.....

ປັດຈຸບັນເຮັດຫຍັງ ແລະ ຢູ່ໃສ?.....

ວັນ, ເດືອນ, ປີ ຈະເດີນທາງກັບຄືນປະເທດ.....

ກໍລະນີສຸກເສີນໃຫ້ຕິດຕໍ່ຫາໃຜ?

ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ.....

ທີ່ຢູ່.....

ໂທລະສັບ:.....

ທີ່.....ວັນທີ.....

ລາຍເຊັນຜູ້ຮ້ອງຂໍ

ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ  
ກົມກົງສຸນ  
ພະແນກໜັງສືຜ່ານແດນ

ເລກທີ  
ວັນທີຢືນ  
ວັນທີຮັບ


ໃບກົດສຳພັນ  
ສຳລັບການອອກໜັງສືຜ່ານແດນຫົວ ໃໝ່

<p>ລາຍໄປມີຊ້າຍ</p>	<div style="border: 1px solid black; width: 150px; height: 150px; margin: 0 auto; text-align: center;"> <p>ຕິດຮູບ 4 x 6 cm</p> </div>	<p><u>ສະເພາະເຈົ້າໜ້າທີ່:</u> ໜັງສືຜ່ານແດນເລກທີ : .....</p> <p>Prenoms.....</p> <p>Nom.....</p> <p>ວັນ, ເດືອນ, ປີເກີດ _____ / _____ / _____</p> <p>ເພດ: ຊາຍ ( ) ; ຍິງ ( )</p> <p>ເກີດທີ່ບ້ານ: .....</p> <p>ເມືອງ: .....</p> <p>ແຂວງ: .....</p> <p>ອອກໃຫ້ວັນທີ: .....</p> <p>ໝົດອາຍຸວັນທີ: .....</p>
<p>ລາຍໄປມີຂວາ</p>		<p>ລາຍເຊັນຜູ້ຮ້ອງຂໍ</p>
<p>ກະລຸນາເຊັນໃຫ້ ຢູ່ໃນຂອບທີ່ກຳນົດ ຂວາມື =&gt;</p>	<p align="center"><b>ສຳລັບຜູ້ຮ້ອງຂໍ.</b></p> <p>ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ.....</p> <p>ອາຊີບ.....</p> <p>ຕຳແໜ່ງ.....</p> <p>ລວງສູງ:..... ຊັງຕີແມັດ</p> <p>ສີຕາ:..... ສີຕົມ</p> <p>ຈຸດພິເສດຕຳນິຮ່ອງຮອຍ: ຫູ:..... ດັງ.....</p> <p>ຮູບຮ່າງລັກສະນະຮ່ອງຮອຍ:.....</p> <p>ໃນກໍລະນີເກີດເຫດສຸກເສີນຕິດຕໍ່ຫາໃຜ?</p> <p>ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ.....</p> <p>ຢູ່ບ້ານ.....ເມືອງ.....</p> <p>ແຂວງ.....ໂທລະສັບ.....</p>	<p align="center"><b>ຄຳເຫັນ ແລະ ລາຍເຊັນຂອງໜ່ວຍສຳພາດ.</b></p> <p>- ເອກະສານສົ່ງມາຈາກ ສະຖານທູດລາວ ທີ່ ວໍຊິງຕັນ, ດີ.ຊີ ( )</p> <p>- ເອກະສານຄົບຖ້ວນ ແລະ ຖືກຕ້ອງ ( )</p> <p>- ໜັງສືຜ່ານແດນເກົ່າເສັງ ( )</p> <p>- ມີສຳເນົາໜັງສືຜ່ານແດນເກົ່າ ( )</p> <p>- ບໍ່ມີສຳເນົາໜັງສືຜ່ານແດນເກົ່າ ( )</p>

ເອກະສານຕິດຄັດມາພ້ອມ:

1. ໃບກິດສຳພັນ ແລະ ຄຳຮ້ອງຂໍປ່ຽນຫນັງສືຜ່ານແດນຫົວໃໝ່ .....01 ສະບັບ,
2. ຫນັງສືຜ່ານແດນຫົວເກົ່າ/ໃບແຈ້ງການເສຍຫາຍຈາກເຈົ້າຫນ້າທີ່ຕຳຫຼວດ..... 01 ສະບັບ,
3. ຮູບ 4X6cm (ຂະໜາດຕິດຫນັງສືຜ່ານແດນ,ຖ່າຍຕົງຫນ້າ ເຫັນສອງຫູ) .....04 ແຜ່ນ,
4. ກຽນຊອງສົ່ງກັບດ້ວຍ(ອີງຕາມອັດຕາຂອງບໍລິສັດໂປສະນີ ສະຫະລັດ ທີ່ ກຳນົດໄວ້ )

ຫມາຍເຫດ: ກະລຸນາຕອບຄຳຖາມໃຫ້ຄົບຖ້ວນ ແລະຖືກຕ້ອງແລ້ວສົ່ງໄປຍັງສະຖານທູດລາວຕາມທີ່ຢູ່ຂ້າງລຸ່ມນີ້:

Embassy of the Lao PDR  
 2222 S. St , NW  
 Washington, DC 20008  
 Tel: 202-667-0076  
 Fax:202-332-4923

ຂ້າພະເຈົ້າຂໍຢັ້ງຢືນວ່າ ຂໍ້ຄວາມທີ່ໄດ້ຂຽນເທິງນີ້ ແມ່ນເປັນຄວາມຈິງທຸກປະການ,  
ຖ້າຫາກວ່າບໍ່ເປັນຄວາມຈິງ ຂ້າພະເຈົ້າຂໍຮັບ ໂຫດຕາມກົດຫມາຍ.

ທີ່.....ວັນທີ.....ເດືອນ.....ປີ.....  
 ລາຍເຊັນເຈົ້າຂອງຄຳຮ້ອງ